

(Akty prijaté v súlade s hlavou V Zmluvy o založení Európskej únie)

## JEDNOTNÁ AKCIA RADY 2006/918/SZBP

z 11. decembra 2006,

ktorou sa mení a dopĺňa jednotná akcia 2006/304/SZBP o zriadení plánovacieho tímu EÚ (EUPT Kosovo) pre možnú operáciu krízového riadenia EÚ v oblasti právneho štátu a možných ďalších oblastiach v Kosove

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o Európskej únii, a najmä na jej článok 14,

keďže:

- (1) Rada 10. apríla 2006 prijala jednotnú akciu 2006/304/SZBP<sup>(1)</sup> zriaďujúcu plánovací tím EÚ (EUPT Kosovo) pre možnú operáciu krízového riadenia EÚ v oblasti právneho štátu a možných ďalších oblastiach v Kosove. Účinnosť tejto jednotnej sa končí 31. decembra 2006.
- (2) Politický a bezpečnostný výbor 11. októbra 2006 odporučil, aby sa mandát EUPT Kosovo predĺžil, a schválil, aby sa tento mandát upravil.
- (3) Jednotná akcia 2006/304/SZBP by sa mala zodpovedajúcim spôsobom predĺžiť a zmeniť a doplniť,

PRIJALA TÚTO JEDNOTNÚ AKCIU:

### Článok 1

Jednotná akcia 2006/304/SZBP sa týmto mení a dopĺňa takto:

1. V článku 1 ods. 2 sa prvá zarážka nahrádza takto:

„— dosiahnuť pokrok v plánovaní a vykonávať opatrenia, ktoré zabezpečia plynulý prechod medzi vybranými úlohami UNMIK a možnou operáciou krízového riadenia EÚ v oblasti právneho štátu a ostatných oblastiach, ktoré by Rada mohla určiť v kontexte procesu určovania budúceho právneho postavenia Kosova“.

2. Článok 2 ods. 5 sa nahrádza takto:

„5. Určovanie potrieb novej budúcej operácie krízového riadenia EÚ, pokiaľ ide o jej podporné prostriedky vrátane všetkého vybavenia, služieb a priestorov, a vypracovanie súvisiacich referenčných rámcov alebo technických špecifikácií. Navrhovanie činností na obstaranie požadovaného vybavenia, služieb a priestorov a ich dokončovanie, zohľadňujúci možnosť využiť, ak je to relevantné, uskutočniteľné a hospodárne, vhodné vybavenie, služby a priestory z dostupných zdrojov vrátane zdrojov UNMIK. Ak je to vhodné, vyhlasovanie zadávacích konaní a zadávanie zákaziek sa vykonáva podľa doložky o odklade a/alebo na základe rámcových zmlúv.

Nábor personálu, ktorý by tvoril jadro novej budúcej operácie krízového riadenia EBOP s cieľom jeho rýchleho nasadenia.

Vydanie plánu použitia prostriedkov novej budúcej operácie krízového riadenia EÚ.“

3. V článku 4 sa vypúšťa odsek 7.

4. Článok 9 ods. 1 sa nahrádza takto:

„1. Finančná referenčná suma určená na úhradu výdavkov súvisiacich s EUPT Kosovo za obdobie od 10. apríla 2006 do 31. decembra 2006 je 3 005 000 EUR.

Finančná referenčná suma určená na úhradu výdavkov spojených s EUPT Kosovo za obdobie od 1. januára 2007 do 31. mája 2007 je 10 545 000 EUR.“

5. V článku 9 sa dopĺňa tento odsek:

„6. V riadne odôvodnených výnimočných prípadoch, najmä v prípadoch, keď dodávatelia ponúkajú mimoriadne výhodné podmienky, môže Komisia povoliť výnimky z pravidiel pôvodu uplatniteľných na obstarávanie.“

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ L 112, 26.4.2006, s. 19.

6. Článok 14 sa nahrádza takto:

„Článok 14

**Preskúmanie**

Rada do 15. apríla 2007 zhodnotí, či by tím EUPT Kosovo mal pokračovať aj po 31. máji 2007, pričom zohľadní potrebu plynulého prechodu na možnú operáciu krízového riadenia EÚ v Kosove.“

7. Článok 15 ods. 2 sa nahrádza takto:

„2. Jej účinnosť sa končí 31. mája 2007 alebo dátumom začatia operácie krízového riadenia EÚ, podľa toho, ktorý dátum nastane skôr.“

Článok 2

Táto jednotná akcia nadobúda účinnosť dňom jej prijatia.

Článok 3

Táto jednotná akcia sa uverejní v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V Bruseli 11. decembra 2006

Za Radu  
predseda  
E. TUOMIOJA